

## Útvarp Føroya Postboks 328 - Fax 10471

Leygarmorgunin kl. 10.10:

Hey, Føroya børn  
Málráður fyrri børn

Nú leygarmorgunin verður aftur málráður fyrri børn. Børn um alt landið kunnu ringja inn kl. 9.30 og ynskja sær eitt lag. Málráðurin er á skránni frá kl. 10.10 til kl. 11.00.

Leygarkvöldið kl. 22.10:

Náttarraynar  
royna nýggja MG

Nýggi MGF bilurin, sum BMW hevur figgiað og Rover hevur smíðað

Leygarkvöldið eru Náttarraynar aftur á flogi. Í London hava teir roynt mest um-rødda bilin beint nú, hin nýggja MGF, sum BMW hevur figgiað og Rover hevur smíðað. Vit hoyra um nýggju og gomlu MG bilarnar, sum munnu vera teir bilar, bretar eru ernastir av. Nýggja fløgan »Morning Glory« hjá kendasta bretska bólkinum, Oasis, verður ummæld og burturlutað í spurnarkappingini kl. 23. Ein tíma undan, frá kl. 22, kunnu lurtarar tekna seg at vera við í kappingini á tlf. 11382 og 11383. Umferini eru 3, hvørt við sínum evni: almenn vitan, tónleikur og ítróttur. Umframt at fløgur, bókur, biografiblettir, døgurðar og hotelvikuskifti verða burturlutað, so verða allir vinnarar í spurnarkappingini við í kappingini um eina ferð fyrri tvey við Strandferðsluni til London næsta summur. Gist verður á hotelli mitt í bretska høvuðsstaðnum í 14 dagar og øll tey, sum gjøgnum veturin hava vunnið í leygarkvöldsspurnarkappingunum, verða við í endaliga lutakastinum um høvuðsvinningin. Á midnátt lítur Høgni Djurhuus aftur á vikuna, ið fer og í náttklubbanum spæla náttarraynar tónleik fram til kl. 1. Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen skipa fyrri sendingini.



Gamli bretska MG bilurin - bilurin, sum bretar eru ernastir av

Sunnudagin kl. 10.05:

Barnaútvarpið  
»Tá mamma kemur heim-  
aftur« - 11. partur

Um tað ikki longur gongst so væl hjá Ronnie í skúlanum, so er lærarin framvegis góð við hann og vil læra hjálpa honum. Hevði hann bara tora at sagt henni frá øllum, so hevði alt verið lættari, hugsar Ronnie. Men tað ber ikki til, hann lovaði mammu at tuga...

Ronnie møðist av systrunum, tær krevja ov nógv av honum, heldur hann, men kanska er hann bara vorðin móður av øllum nú. Men nú stýttist tíðin til mamma kemur aftur...

Martha Christensen hevur skrivað skaldsøguna, Ella Smith Clemensen týddi, og Elin Heinesen lesur.

Sunnudagin kl. 13.10:

Stuttsøgan  
»Góða litla mín«  
eftir Anton Tjekhov

Tær stuttsøgurnar, sum Tjekhov skrivaði um aldarskiðið, stutt aðrenn hann doyði, halda bókmentakønir vera hansara bestu, og tað eru eisini hesar søgur, sum fólkí hefur dánt best.

Stuttsøgan »Um kærleika«, sum varð lísín í útvarpinum herfyri, er frá hesum tíðarskiði.

Tað er stuttsøgan »Góða litla mín« eisini. Hon er um Olgu, sum er so góð av sær, at øll kalla hana »Góða litla mín«.

Finnbogi Ísakson umsetir og lesur.

Sunnukvöldið kl. 18.00:

## Skúli og uppaling

— Um spæl — og hvat børn læra í spæli

Nøkur fólk eru í útvarpstovuni og skifta orð um at spæla, hví børn — og kanska vaksín við — spæla, hvat vit læra av tí og eitt sindur um, hvørt evnini til at spæla eru ávirkað av øðrum í samfelagnum, so at tey t.d. eru ymisk til ymiskar tíðir.

Thorben Johannesen stílar fyrri sendingini »Skúli og uppaling«.

Mánadagin kl. 9.30:

Løgfrøðingurin um  
jarðarlóggávuna

Í sendingini »Løgfrøðingurin« heldur Sigmund Poulsen fram at greiða frá jarðarlóggávuni. Í hesi sendingini svarar hann einum spurningi frá einum lurtara um vetrarfrøðing hjá seyði. Annars verður greitt frá lóginu um »Hegn og markfred«.

Jógvan Jespersen leggur til rættis.

Mánadagin kl. 17.05:

Burtur á Heiði:  
Bellamy Brothers

Brøðurnir David og Howard Bellamy

Liðin eru 20 ár síðani brøðurnir Howard og David Bellamy komu fram við sólskinsangum úr Florida. Tónleikurin hjá Bellamy Brothers er eitt eyðkent bland av country, poppi og fólkatónleiki — ofta við sumarsligum dæmi. Teir búgva á bóndagardi í Darby, Florida, og hava egið plátufelag, sum júst gevur út 23. plátu teirra, »Sons of Beaches«. Hóast vit í Føroyum eiga bóndagardar, har sama ætt hevur búleikast í mong, mong ættarlið, so eru brøðurnir Bellamy ernir av at siga, at í meira enn 100 ár hevur garðurin verið á Bellamy-hondum og í dag búgva 3 ættarlið undir hesi somu lon. Í countryklubbanum »Burtur á Heiði« hoyra vit úr sangskránni hjá brøðrunum Bellamy hesi 20 árin.

Birgir Kruse leggur til rættis



## BBC

BBC - Prime

Frigggjadagur 20. okt.

0.20 John Le Carré: »A perfect Spy«  
1.15 Barnardo's Children: »The largest family in the World« 1.3  
2.05 The District Nurse: »Lilies of the Field« 3.12  
2.55 Last of The Summer Wine: »One of the last few Places...« 5.7  
3.25 Watchdog Healthcheck 8.8  
3.55 Cardiff Singers of the World 3.8  
4.45 Turnabout  
5.10 Pebble Mill  
5.55 Prime Weather  
6.00 BBC Newsday  
6.30 Rainbow: »Exercise is Fun« 1.6  
6.45 Dodger, Bonzo and the rest 1.6  
7.10 The All Electric Amusement Arcade 1.7  
7.35 Prime Weather  
7.40 Turnabout  
8.05 Nanny: »Ringtime« 1.10  
9.00 Prime Weather  
9.05 Housemates  
9.35 Good Morning with Anne and Nick  
10.00 BBC News Headlines  
10.05 Good Morning with Anne and Nick  
11.00 BBC News Headlines  
11.05 Pebble Mill  
11.55 Prime Weather  
12.00 Kilroy  
12.55 Prime Weather

13.00 Watchdog Healthcheck 8.8  
13.30 Eastenders  
14.00 Howard's Way  
14.50 Hot Chels  
15.00 Rainbow: »Exercise is Fun«  
15.15 Dodger, Bonzo and the rest 1.6  
15.40 The All Electric Amusement Arcade 1.7  
16.05 Turnabout  
16.30 Prime Weather  
16.35 All Creatures great and small: »Matters of Life and Death«  
17.30 Top of The Pops  
18.00 The World Today  
18.30 Wogan's Island: »Limerick and Clare« 3.10  
19.00 The High Life: »Feart« 1.6  
19.30 The Bill: »Fool's Gold«  
20.00 All quiet on the Preston Front: »Hodge's Girlfriend« 1.6  
20.55 Prime Weather  
21.00 BBC World News  
21.30 The all new Alexei Sayle Show 4.6  
22.00 Later with Jools Holland  
23.00 Us Girls 1.6  
23.30 Miss Marple: »From Paddington«

Leygardagur 21. okt.

1.20 All quiet on the Preston Front: »Hodge's Girlfriend«  
2.10 Wogan's Island: »Limerick and Clare« 3.10  
2.40 All Creatures great and small: »Matters of Life and Death«  
3.30 Life without George 5.7

Týskvöldið kl. 18.50:

## Niður at sita

Í tridju og seinastu sendingini um føroyingar í donskum fongslum siga sosialráðgevarar og fangavörðar í Føroyum og Danmark frá síni hugsan um, at føroyingar verða sendir niður at sita fongsluskræving.

Kári Durhuus hevur lagt sendingarnar um føroyingar í donskum fongslum til rættis.

Mikudagin kl. 9.30:

## Viða um

Tey, ið eru við í »Viða um« eru: Anfinnur í Skála, lektari, Petur Steingrund, fiskifrøðingur, Jón Asgrimur Asgeirsson, telduserfrøðingur, Johan Eysturoy, stjóri á Kemilux, Birna Mørkøre, djórálæknir.

Armgard Arge leggur til rættis.

Mikukvöldið kl. 19.20:

»Á sanganna  
veingjum«

Hesaferð verður sagt farvæl við Riga og Letland. Nakrir traditionellir lettiskir dansangir verða at hoyra, sum eru útsettir fyrri kór. Eisini verður sagt frá, hvussu Vestmanna Sangkór búði, og hvussu tað var at fara til handils.

Gunnvør Poulsen skipar fyrri sendingini.

Hóskvöldið kl. 18.50:

## Tilvera

»Gud hevur altíð verið  
trúfastur móti mær«

Fyri 25 árum síðani datt flogfarið niður í Mykinesi. Millum tey, sum doyðu, var trúboðarin Brynleif Hansen. Eftir hann sótu konan Elsa og fyra smábørn.

Í sendingini greiðir Elsa frá, hvussu tað var at fáa boðini, og hvussu lívið gongur víðari.

Armgard Arge leggur til rættis.

4.00 Shrinks: »Flying by Numbers« 4.7  
4.55 Turnabout  
5.20 Pebble Mill  
6.00 BBC World News  
6.30 Rainbow: »Keeping Tidy«  
6.45 Why did the Chicken? 10.10  
7.00 The Return of Dogtanian  
7.25 The Movie Game 8.8  
7.50 Wind in the Willows: »Toad Astronomer«  
8.10 Blue Peter  
8.35 Grange Hill  
9.00 Doctor Who: »The Claws of Axos« 3.4  
9.25 The best of Kilroy  
10.15 The best of Anne & Nick  
12.05 The best of Pebble Mill  
12.50 Pets win Prizes 3.10  
13.30 Eastenders Omnibus  
15.00 Grange Hill  
15.25 Count Duckula: »Igor's busy Day«  
15.50 Doctor Who: »Colony in Space« 1.6  
16.15 Big Break  
16.45 Pets win Prizes 4.10  
17.25 Prime Weather  
17.30 The Good Life: »Going to Pot« 7.7  
18.00 Noel's House Party  
19.00 BBC World News  
19.20 How to be a little SxD: »The portable Baby« 2.10  
19.30 Strike It lucky 4.12  
20.00 Shrinks: »Wrestling with Angels« 5.7  
20.55 Prime Weather  
21.00 Bob Monkhouse on the Spot 3.6  
21.30 The Vibe 2.8  
22.00 The Never-on-a-Sunday Show